

Eric Perathoner

**Kunst in der Altstadt
Arte nel centro storico**

**14.6.–16.8.2025
Klausen | Chiusa**



Einladung Vernissage Invito

Freitag | venerdì
13.06.2025, ore 19 Uhr



STADTMUSEUM KLAUSEN
MUSEO CIVICO DI CHIUSA

Frag 1, 39043 Klausen | *Via Fraghes 1, Chiusa (BZ)*
www.museumklausenchiusa.it



Wir danken
Ringraziamo

STADTGEMEINDE  COMUNE DI
Klausen Chiusa

AUTONOME  PROVINCIA
PROVINZ BOZEN AUTONOMA
SÜDTIROL DI BOLZANO
ALTO ADIGE
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN
SÜDTIROL

Klausen Chiusa
Barbian Barbiano
Feldthurns Velturno
Villanders Villandro


FELDERER BAU
Klausen/Chiusa

 **SPARKASSE**
CASSA DI RISPARMIO


WALTHER VON DER
VOGELWEIDE


divino
vinothek
café

 **I Borghi
più belli
d'Italia**

Eric Perathoner

Seine Kunst gehört zur neuen Ausdrucksform der „Grödner Bildhauertradition“, die ihren eigenen, originellen Weg zwischen Innovation und überliefertem Kunsthandwerk beschreitet. Mit technischer Fertigkeit, Strenge und meisterhafter Präzision formt Eric Perathoner in seinem Atelier, unweit des Panidersattels, Skulpturen aus Linde, Zirbe und Kastanie. Darüber hinaus experimentiert er mit verschiedenen Materialien wie Gipsbinden, Lärchennadeln, Acrylfarben, Eisen und Teer.

Um seiner poetischen Ausdruckskraft Stimme zu verleihen, nutzt er eine präzise und komprimierte Sprache, doch seine Konzentration auf die menschliche Figur reduziert sich nie auf den Körper und deren Physis allein. Seine stilisierten Figuren sind das Ergebnis einer formalen Recherche, die auf Überflüssiges verzichtet. Schlichtheit prägt seine künstlerische Sprache.

Eric Perathoner schafft Werke von großer formaler Eleganz, die in vielerlei Hinsicht an ägyptische und vorrenaissancezeitliche Kunst erinnern. Seine Skulpturen sind eine Ode an die Stille; sie laden ein, auf die innere Stimme zu lauschen. Der dargestellte Mensch schaut „in die Ferne“, er weist den Weg ins Unbekannte, lässt ungewöhnliche Aspekte des Lebens erahnen. Der Künstler nimmt die Betrachtenden an die Hand und lädt zur Reflexion ein, zur Stille, in der der Puls des Lebens spürbar wird.

La sua arte appartiene a quella nuova espressione della tradizione scultorea gardenese che segue un proprio percorso, molto originale, tra tradizione e innovazione. Nel suo atelier, non lontano da Passo Pinei, scolpisce le sue sculture con abilità tecnica, rigore e maestria, servendosi di legni come il tiglio, il cirmolo e il castagno, sperimentando inoltre diversi materiali: bende di gesso, aghi di larice, colori acrilici, ferro e catrame.

Per dare voce alla sua poetica, si serve di un linguaggio misurato ed essenziale, concentrando l'attenzione sulla figura umana, ma mai sul corpo e la sua fisicità. Le sue figure stilizzate sono l'esito di una ricerca formale che ha tolto tutto il superfluo. Sobrietà ed essenzialità caratterizzano il suo linguaggio artistico.

Egli crea opere di grande eleganza formale che, per molti aspetti, ricordano l'arte egizia e quella prerinascimentale. Le sue sculture sono un elogio del silenzio, un invito rivolto ad ascoltare la voce interiore. Quella che ci presenta è un'umanità che guarda "lontano" per indicarci il percorso verso l'altrove, per cogliere l'aspetto straordinario della vita. Eric ci prende per mano e ci invita alla riflessione nel profondo del silenzio ove è possibile percepire il pulsare della vita.

LARA TOFFOLI

ERIC PERATHONER

1967: geb. in Bozen | nato a Bolzano

1985: Diplom Fachrichtung Bildhauerei Kunstschule St. Ulrich | diploma all'Istituto d'arte di Ortisei, sezione scultura

1987: Gesellenbrief Landesberufsschule für Bildhauer in Wolkenstein und Beginn der selbstständigen Arbeit | diploma di scultore in legno alla Scuola Professionale per scultori a Selva Val Gardena e inizio dell'attività di scultore in proprio

1991 & 1994 Spezialisierungen an der Landesberufsschule für Bildhauerei in Wolkenstein | biennio di specializzazione alla scuola professionale per scultori a Selva Val Gardena

2006–2013 Lehrauftrag an der Landesberufsschule St. Ulrich, Fach Bildhauerei | insegna scultura presso la Scuola Professionale per la scultura di Ortisei



A dieci anni di distanza dalla mostra al Museo Civico di Chiusa Eric Perathoner, con questa mostra d'arte diffusa, offre una vasta panoramica della sua produzione artistica nell'ambito del progetto "Arte nel centro storico" in ben 33 postazioni dislocate nel centro storico di Chiusa.



www.ericsculptor.com



Zehn Jahre nach seiner Ausstellung im Stadtmuseum von Klausen bietet Eric Perathoner mit der Ausstellung „Kunst in der Altstadt“ an 33 Standorten im historischen Zentrum von Klausen einen umfassenden Überblick über sein künstlerisches Werk.



Kunst in der Altstadt **Arte** nel centro storico mit | con Eric Perathoner

Danke für die Zusammenarbeit | *Ringraziamo per la collaborazione:*

- ① Infobüro Klausen | *Ufficio Informazioni di Chiusa*
- ② Stadtgemeinde Klausen | *Comune di Chiusa*
- ③ MerSi Deco Meraner Trachten-
geschäft | *Abiti tirolesi*
- ④ Walther von der Vogelweide
Hotel & Restaurant
- ⑤ Blumen Schenk | *Fioraio*
- ⑥ Café Divino | *Vinoteca*
- ⑦ Stadtapotheke Klausen |
Farmacia di Chiusa Dr. Aichner
- ⑧ Salon by Laura
- ⑨ Monika & Theo Rabanser
- ⑩ Zum Hoorschneider
- ⑪ Weger Buchhandlung |
Cartoleria e libreria
- ⑫ Alfred Gufler Architekt |
Architetto
- ⑬ Stadtgalerie | *Galleria
d'arte* Kusstatscher
- ⑭ Juwelier Mair | *Gioielleria*

- ⑮ Delmonego Schuhe | *Calzature*
- ⑯ Max Knoll
- ⑰ Plieger Geschenkartikel |
Articoli da regalo
- ⑱ Boutique Glamour
- ⑲ Schuhhaus Fill | *Calzature*
- ⑳ Sparkasse | *Cassa di Risparmio*
- ㉑ Grauer Bär | *Orso Grigio*
- ㉒ Die Kosmetikerie der
Anna Moser | *Cosmetici*
- ㉓ Foto Tabernar
- ㉔ be.performance –
Webdesign. Marketing. Print.

- ㉕ Weltladen | *Bottega
del Mondo*
- ㉖ E. Eichbichler
- ㉗ Alex Fashion
- ㉘ Top Street
- ㉙ Fössinger Lorenz Haus-
haltswaren | *Casalinghi*
- ㉚ Gassl Bräu Restaurant
& Brauerei | *Birreria*
- ㉛ Hair Lounge Patrick
- ㉜ Sport Trocker
- ㉝ Ad visus optics



Infobüro Klausen
Ufficio informazioni di Chiusa
Marktplatz | *Piazza Mercato* 1
T +39 0472 847 424
info@klausen.it



[www.klausen.it/
kunst-arte](http://www.klausen.it/kunst-arte)